

progettare per la

88

# SANITÀ

Organo Ufficiale del C.N.E.T.O.

LUGLIO/AGOSTO 2005

Poste Italiane Spa - Sped. in a.p. - D.L. 353/2003 (Conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, - DBC Milano



- VIAGGIO CNETO IN SPAGNA
- CENTRO ONCOLOGICO MODENESE



Direttore responsabile Margherita Carabillò

#### Comitato scientifico

Gianfranco Carrara, Cesare Catananti, Americo Cicchetti, Antonio Cicchetti, Sergio Cobolli Gigli, Cesare Fulci, Egisto Grifa, Matteo Guida, Elio Guzzanti, Giuseppe Manara, Braccio Oddi Baglioni, Marco Gaetano Pedrazzi, Roberto Righini, Stefano Sibilla, Cesare Taddia, Gabriele Zingaretti

#### Organo ufficiale del C.N.E.T.O.

#### Centro Nazionale Edilizia e Tecnica Ospedaliera

Via Novara, 53 - 00198 Roma  
Tel. 06/8415511 - fax 06/85301761

#### Hanno collaborato a questo numero:

Stefano Capolongo, Alessandro Caviglia, Americo Cicchetti, Rosella Colombo, Antonella Conegliano, Armando Ferraioli, Fabrizio Massimo Ferrara, Andrea Forni, Giuseppe Landoni, Adriana Laurenti, Marco Marchetti, Wendy Morotti, Roberto Ravegnani Morosini, Elena Sala

#### Redazione

#### BE-MA editrice

Via Teocrito 50 - 20128 Milano  
Tel. 02/252071 - fax 02/27000692  
e-mail: sanita@bema.it www.bema.it

#### Direttore editoriale Gisella Bertini Malgarini

#### Redazione Verena Faverio

#### Segreteria di redazione Laura Brambilla,

Marilena Manzoni

#### Area Marketing Giuliana Cavicchi

#### Customer care Liliana Feneri

#### Vendita pubblicità Alessandro Bertini, Marinella Gallotti,

Emanuele Puglisi, Eliana Santori, Roberto Tresoldi

#### Grafica e impaginazione Alessandra Livraga

#### Traduzioni in inglese MVM. Milano

#### Produzione Tecnica Margherita Sola

#### Stampa AG Bellavite - Missaglia (Lc)

#### Abbonamenti Silvia Rotta

abbonamenti@bema.it

Bimestrale (sei numeri l'anno)

Vendita solo in abbonamento

Italia € 42,00, estero € 80,00

Prezzo di una copia € 5,00.

Per acquisti cumulativi contattare Ufficio Abbonamenti.

L'abbonamento decorre dalla prima copia

raggiungibile (c/c postale n. 11109204 assegno bancario

intestato a BE-MA editrice, Milano)



CONFINDUSTRIA

#### A.N.E.S.

Associazione Nazionale  
Editoria Specializzata



Testata volontariamente  
sottoposta a certificazione  
di tiratura e diffusione in  
conformità al Regolamento

#### C.S.S.T. Certificazione

#### Stampa Specializzata e

#### Tecnica

Per il periodo 1.1.2004 - 31.12.2004

Tiratura media n. copie 3.613

Diffusione media n. copie 3.428

Tiratura del presente numero

n. 3.500 copie

Poste Italiane Spa - Sped. in a.p. - D.L.353/2003 (Conv. in

L.27/02/2004 n.46) art.1, comma 1, - DBC Milano

Autorizzazione n. 767 del 09/11/98 del Tribunale di Milano

Pubblicità non eccedente il 45% a cura dell'editore.

La riproduzione totale o parziale degli articoli e delle illustrazioni  
pubblicati su questa rivista è permessa previa autorizzazione della  
Direzione. La Direzione non si assume responsabilità per le opinioni  
espresse dagli autori dei testi redazionali e pubblicitari.

Ai sensi dell'art. 10 della legge 675/96, le finalità del trattamento dei  
dati relativi ai destinatari del presente periodico consistono  
nell'assicurare l'aggiornamento dell'informazione tecnica a soggetti  
identificati per la loro attività professionale mediante l'invio della  
presente rivista o di altre dello stesso editore riguardanti la stessa  
sfera di attività. L'editore garantisce il rispetto dei diritti dei soggetti  
interessati di cui all'art. 13 della suddetta legge.

# SOMMARIO 88

LUGLIO/AGOSTO 2005

## VITA ASSOCIATIVA

### 20 VIAGGIO CNETO IN SPAGNA

M. Carabillò

Schemi distributivi semplici e funzionali integrati nel tessuto urbano. Un saper "fare architettura" che si evince sia dalla progettazione generale sia dai dettagli. Alcuni esempi di strutture ben progettate, realizzate in tempi brevi e con costi contenuti.

## REALIZZAZIONI

### 24 PROGETTAZIONE E SOFT QUALITIES

R. Ravegnani Morosini

Un progetto sensibile alle relazioni con il contesto che si integra armoniosamente con il paesaggio. Un attento studio di materiali, finiture, colori e illuminazione per garantire elevati standard di comfort ambientale

## ATTUALITA'

### 30 PET, IL FUTURO DELLA DIAGNOSI

A. Caviglia, M. Carabillò

Un innovativo approccio che permette all'Ospedale Maggiore di Milano di cedere il radiofarmaco prodotto presso il ciclotrone di proprietà.

Una soluzione che mette d'accordo sia i centri di produzione sia le piccole strutture

## IN VISITA

### 34 L'OSPEDALE COME SPAZIO DELL'ACCOGLIENZA

S. Capolongo

Un'aggiunta discreta che si integra perfettamente con gli edifici preesistenti. Un progetto studiato attorno all'esigenze dell'utenza

## CULTURA TECNICA

### 40 RESIDENZE PER ANZIANI RIVISITATE

R. Colombo

Un Centro di assistenza per persone affette da malattie oculari in cui si effettua, secondo standard elevati ed innovativi, un'attività di consulenza clinica e diagnostica al servizio dei chirurghi e dei loro pazienti. L'accesso a questa struttura è garantito a pazienti affetti da gravi patologie oculari, inviati da oculisti o centri ospedalieri.

## ORGANIZZAZIONE

### 46 SECONDO MEETING ANNUALE DELLE SOCIETA' INTERNAZIONALI DI HTA

M. Marchetti

Utilizzato da tempo in ambito macro a supporto dei processi decisionali di politica sanitaria, l'Health Technology Assessment si dimostra un efficace strumento nei processi di scelta quotidiani. In attesa di sviluppi

## INFORMATICA

### 52 REQUISITI, STRATEGIE, ESPERIENZE

F. M. Ferrara

Un sistema informativo completo ed integrato, basato sull'approccio ERP, per aiutare le organizzazioni sanitarie ad affrontare le nuove sfide

## RUBRICHE

6 NOTIZIE

8 CONCORSI

10 LEGGI&SENTENZE

12 RECENSIONI

14 PRODOTTI

60 SPECIALE  
PORTE INTERNE

65 PRODOTTI & SISTEMI

69 LE AZIENDE